

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/47/677
17 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
Пункт 36 повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ: ПУТИ УСТАНОВЛЕНИЯ
ПРОЧНОГО И СТАБИЛЬНОГО МИРА И ПРОГРЕСС В СОЗДАНИИ
РЕГИОНА МИРА, СВОБОДЫ, ДЕМОКРАТИИ И РАЗВИТИЯ

Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии при Организации
Объединенных Наций от 16 ноября 1992 года на имя
Генерального секретаря

Настоящим препровождаю копию заявления Европейского сообщества и его
государств-членов относительно Гватемалы и Белиза, принятое в Брюсселе
12 ноября 1992 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения
к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 36
повестки дня.

Д.Х.А. ХАННЭЙ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление относительно Гватемалы и Белиза, принятое
Европейским сообществом и его государствами-членами
в Брюсселе 12 ноября 1992 года

Европейское сообщество и его государства-члены с удовлетворением приветствовали заявление президента Серрано от 5 сентября 1991 года о признании Белиза в качестве суверенного независимого государства и последующее установление дипломатических отношений между Гватемалой и Белизом. Это позволило разрядить источник региональной напряженности, открыло Белизу возможность принимать полное участие в политической и экономической жизни региона и ознаменовало важный шаг на пути к урегулированию давнишнего спора между этими двумя странами.

Европейское сообщество и его государства-члены сейчас приветствуют постановление конституционного суда Гватемалы относительно конституционности конструктивных действий, предпринятых в прошлом году президентом Серрано. Они надеются, что вскоре будет достигнуто полное и окончательное урегулирование территориальной проблемы с Белизом.
